07 여기가 사무실이에요

এটা অফিস

학습 안내 পাঠ পরিচিতি

□ পাঠের উদ্দেশ্য	স্থান ও বস্তুর নাম শুনে উত্তর দেয়া
□ ব্যাকরণ	이/가, 이에요/예요
□ শব্দকোষ	স্থান, বস্তু
□ তথ্য ও সংস্কৃতি	কোরিয়ার মেঝেতে বসার সংস্কৃতি, প্রাত্যহিক প্রয়োজনীয় দ্রব্য

대화 1 কথোপকথন ১

Track 25

নিচেরটি মিনসু ও থুয়ানের কথোপকথন। মিনসু থুয়ানকে অফিসের ভিতরের টয়লেট ও অফিস কক্ষ চিনিয়ে দিচ্ছে। প্রথমে কথোপকথনটি দুইবার শুনে অনুকরন করুন।

투안 여기가 사무실입니까?
এই জায়গাটি কি অফিস কক্ষ?

민수 네, 사무실입니다.
হ্যাঁ, অফিস কক্ষ।

투안 화장실이 어디입니까?
টয়লেট কোথায়?

민수 저기입니다.
ঐ দিকে।

여기 এই জায়গা (এটি)
- 여기가 사무실입니다.
  এই জায়গাটি অফিস কক্ষ।
- 여기가 집입니다.
  এটি বাড়ি

어디 কোথায় (কোন জায়গা)
- 사무실이 어디입니까?
  অফিস কক্ষটি কোথায়?
- 저기가 어디입니까?
  ঐ জায়গাটি কোন জায়গা?

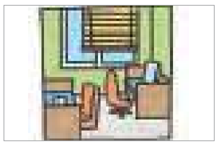
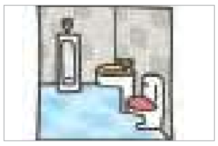
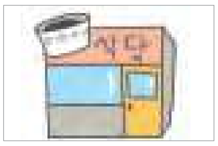
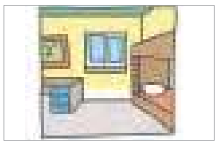
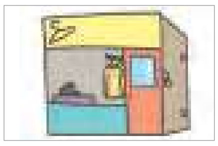
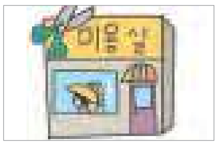
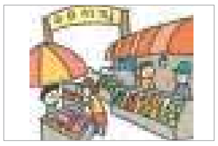
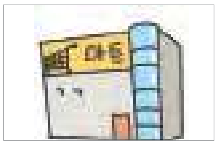
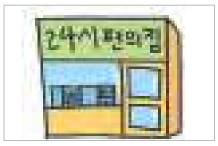
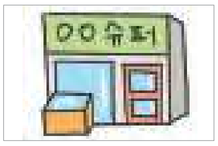
ভালো করে শুনে অনুকরন করেছেন? তাহলে নিচের প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 민수 씨는 무엇을 하고 있어요? মিনসু কি করছে?
2. 두 사람은 지금 어디에 있어요? দুইজন এখন কোথায় আছে?

정답 1. 회사를 소개하고 있어요. 2. 사무실에 있어요.

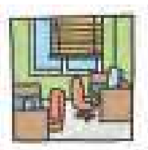
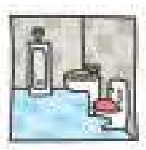
어휘 1 শব্দকোষ ১ | 장소 স্থান

নিম্নে বিভিন্ন ধরণের স্থানের নাম আছে। প্রথমে দেখে আপনার জানা শব্দ আছে কি না?
এরপর ছবি দেখুন, এবং এগুলোকে কোরিয়ান ভাষায় কি ভাবে বলে দেখে নিন।

여기 এই জায়গা	저기 সেই জায়গা (অনেক দূরে না এমন)	거기 ঐ জায়গা (অনেক দূরে এমন)	어디 কোথায়
회사 কোম্পানি	 사무실 অফিস কক্ষ	 화장실 টয়লেট	 식당 খাবার হোটেল
집 বাড়ি	 기숙사 ছাত্রাবাস	 세탁소 লন্ড্রি	 미용실 সেলুন
 시장 বাজার	 마트 মার্ট	 편의점 ২৪ ঘন্টা খোলা দোকান	 슈퍼마켓 সুপার মার্কেট

উপরের শব্দগুলো না দেখে প্রশ্নোত্তর দিন।

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요. ছবি দেখে সঠিক শব্দটি সংযোগ করুন।

① ② ③  ④ 

㉠ 회사 ㉡ 사무실 ㉢ 집 ㉣ 화장실

정답 ① ㉢ ② ㉠ ③ ㉡ ④ ㉣

문법 1 ব্যাকরণ ১ | 이/가

G07-1

'이/가' হলো পোস্টপোজিশনাল পার্টিক্যাল, যা বিশেষ্য পদের পেছনে যুক্ত হয়ে বুঝায় যে এ বিশেষ্য পদটি হলো এ বাক্যের কর্তা। বিশেষ্য পদ '저, 나, 너' এর পেছনে '가' যুক্ত হলে '저가, 나가, 너가' না হয়ে '제가, 내가, 네가' হয়।

자음(ব্যাঞ্জনবর্ণ) + **이**	모음(স্বরবর্ণ) + **가**
사무실**이**	여기**가**

- 여기**가** 사무실입니다. এটি অফিস কক্ষ।
- 시장**이** 어디입니까? বাজার কোথায়?

비교해 보세요 তুলনা করে দেখুন

✔ '이/가' এবং '은/는'

'이/가' ও '은/는' প্রধানত বাক্যের কর্তার পেছনে বসে। '이/가' শধু কর্তার পেছনে যুক্ত হতে পারে, অন্যদিকে '은/는' কর্ম, ক্রিয়া-বিশেষণ এর পেছনেও যুক্ত হতে পারে। এছাড়া '은/는' তুলনা বা প্রসঙ্গ বুঝাতে ব্যবহৃত এবং '이/가' নতুন প্রসঙ্গের অবতারণা করতে ব্যবহৃত হয়।

- 제 이름이 김민수입니다. (X) 제 이름**은** 김민수입니다. (O)
- 어떤 사람**이** 길을 물었습니다. (O) 어떤 사람은 길을 물었습니다. (X)

'이/가' এর ব্যবহার বুঝতে পেরেছেন? তাহলে <উদাহরণ>এর মত করে বাক্য রচনা করুন।

2. 〈보기〉처럼 '이/가'를 사용해서 문장을 완성하세요.

<উদাহরণ>এর মত করে '이/가' ব্যবহার করে বাক্য রচনা করুন।

보기 화장실(이) 어디입니까? টয়লেট কোথায়?

1) 식당(　　) 어디입니까?
রেস্টুরেন্ট কোথায়?

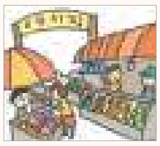
2) 세탁소(　　) 어디입니까?
লন্ড্রি কোথায়?

3) 여기(　　) 시장입니다.
এই জায়গাটি বাজার।

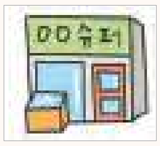
4) 편의점(　　) 저기입니다.
২৪ ঘণ্টা খোলা দোকানটি ঐখানে।

정답 1) 이 2) 가 3) 가 4) 이

ছবি দেখে '이/가' ব্যবহার করে বাক্য রচনা করুন।

1. 

______이/가 어디입니까?

2. 

______이/가 어디입니까?

정답 1. 시장이 2. 슈퍼마켓이

대화 2 কথোপকথন ২

Track 26

রিহান ও থুয়ান ডরমিটরি রুমে যে জিনিসপত্র আছে তা দেখে সেগুলো নিয়ে কথা বলছে। প্রথমে কথোপকথনটি দুইবার শুনুন।

리한 여기가 기숙사예요.
এটি ডরমিটরি(যৌথ শয়নালয়)

이건 기숙사 열쇠예요.
এটি ডরমিটরির চাবি।

투안 감사합니다.
ধন্যবাদ।

그런데 저게 뭐예요?
কিন্তু ঐটা কি?

리한 가족사진이에요.
পারিবারিক ছবি।

그런데 কিন্তু
প্রথম বাক্যে একটা প্রসঙ্গে কথা বলে, দ্বিতীয় বাক্যে প্রসঙ্গ পরিবর্তন করার জন্য দ্বিতীয় বাক্যের সামনে যুক্ত করা হয়।

- 가: 사무실이 어디예요?
  অফিস কক্ষ কোথায়?
  나: 저기예요. 그런데 사무실에 왜 가요?
  ঐ খানে। কিন্তু অফিস কক্ষে কেন যাচ্ছ?

뭐 কি
'무엇' কে ছোট করে '뭐' লিখেও ব্যবহার করা যায়। সাধারণত কথ্য ভাষায় ব্যবহৃত হয়।

- 이름이 뭐예요?
  নাম কি?
- 이게 뭐예요?
  এটা কি?

এবার রিহান ও থুয়ান হয়ে কথোপকথনটি পুনরাবৃত্তি করুন। ভালো করে শুনে অনুকরন করেছেন? তাহলে নিচের প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 리한 씨와 투안 씨는 어디에 있어요? রিহান ও থুয়ান কোথায় আছে?
2. 기숙사에 뭐가 있어요? ডরমিটরিতে কি কি আছে?

정답 1. 기숙사에 있어요. 2. 열쇠와 가족사진이 있어요.

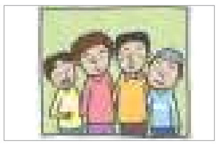
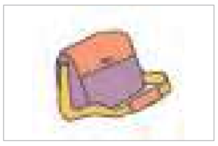
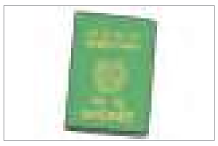
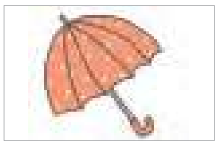
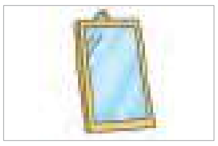
Tip 줄임말 সংক্ষিপ্ত রুপ

말하기에서는 줄임말을 많이 사용합니다.
কথা বলার সময় (কয়েকটি শব্দ এক করে) সংক্ষিপ্ত রুপ ব্যবহার করা হয়।

- 이것은 → 이건　　이것이 → 이게
- 저것은 → 저건　　저것이 → 저게
- 그것은 → 그건　　그것이 → 그게

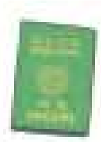
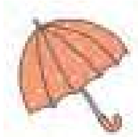
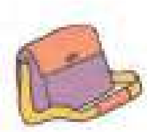
어휘 2 শব্দকোষ ২ | 물건 দ্রব্য (বস্তু)

দ্রব্য বিষয়ক শব্দ কি কি আছে শিখে নেই?

			
열쇠 চাবি	가족사진 পরিবারের ছবি	가방 ব্যাগ	지갑 টাকা রাখার ব্যাগ
			
여권 পাসপোর্ট	우산 (বৃষ্টিতে ব্যবহার্য) ছাতা	거울 আয়না	화장품 প্রসাধনী
빗 চিরুনি	헤어드라이어 হেয়ার ড্রাইয়ার	베개 বালিশ	이불 কম্বল

উপরের শব্দগুলো আরও একবার চিন্তা করে দেখে প্রশ্নগুলোর উত্তর দিন।

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요.
ছবি দেখে সঠিক শব্দটি সংযোগ করুন।

① ②  ③  ④ 

㉠ 가방 ㉡ 여권 ㉢ 이불 ㉣ 우산

정답 ① ㉢ ② ㉡ ③ ㉣ ④ ㉠

문법 2 ব্যাকরণ ২ | 이에요/예요

G07-2

'입니다' এর অনুরূপ '이에요/예요' ও বিশেষ্য পদের পেছনে যুক্ত হয়ে বাক্যের কর্তা সম্পর্কে বিবৃতি বা বর্ণনা দেয়। এবং বাক্যে বিধেয়'র ভূমিকা পালন করে। সাধারণত ইনফরমাল পরিবেশে ব্যবহৃত হয়।

자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) + **이에요**	모음(স্বরবর্ণ) + **예요**
가방**이에요**	베개**예요**

- 가: 여기가 어디**예요**? এই এটা কোন জায়গা? 나: 기숙사**예요**. ডরমিটরি(যৌথ শয়নালয়)
- 가: 어느 나라 사람**이에요**? কোন দেশের মানুষ? 나: 방글라데시 사람**이에요**. বাংলাদেশী মানুষ

비교해 보세요 তুলনা করে দেখুন

✔ '이에요/예요' এবং '입니다'

ফরমালিটি বজায় না রাখলেও চলে এমন পরিবেশে আরো ঘনিষ্ঠতার সাথে কথা বলার সময় '이에요/예요' ব্যবহৃত হয়। মিটিং, প্রেজেন্টেশন ইত্যাদি ফরমাল পরিবেশে শিষ্টতা বজায় রেখে কথা বলতে '입니다' ব্যবহৃত হয়।

- 저는 이민수**예요**.
- 저는 이영진**이에요**.
- 저는 이민수**입니다**.
- 저는 이영진**입니다**.

'이에요/예요'এর ব্যবহার বুঝতে পেরেছেন? তাহলে <উদাহরণ> এর মত করে কথোপকথন সম্পূর্ণ করুন।

2. 〈보기〉처럼 '이에요/예요'를 사용해서 대화를 완성하세요.
<উদাহরণ>এর মত করে '이에요/예요' ব্যবহার করে কথোপকথন সম্পূর্ণ করুন।

보기

가: 이게 뭐예요? এটা কি?
나: 화장품이에요. প্রসাধনী

1)
가: 이게 뭐예요?
나: ____________________.

2)
가: 이게 뭐예요?
나: ____________________.

3)
가: 저게 뭐예요?
나: ____________________.

4)
가: 저게 뭐예요?
나: ____________________.

정답 1) 여권이에요 2) 지갑이에요 3) 열쇠예요 4) 베개예요

활동 অ্যাক্টিভিটি

〈보기〉처럼 친구와 이야기해 보세요. <উদাহরণ>এর মত করে বন্ধুর সাথে কথোপকথন করুন।

보기

가: 여기가 어디예요? এটা কোন জায়গা?
나: 교실이에요. শ্রেণী কক্ষ।
가: 이게 뭐예요? এটি কি?
나: 컴퓨터예요. কম্পিউটার।

(1)

(2)

১নংটি শ্রেণীকক্ষের ছবি ও ২নংটি থাকার রুমের ছবি। কি কি আছে? <উদাহরণ>টি পড়ে নিচের প্রশের উত্তর দিন।

퀴즈 কুইজ

✚ 알맞은 말에 ∨하세요. সঠিক উত্তরে ∨ দিন।

(1)

☐ 시계예요.
☐ 텔레비전이에요.

(2)

☐ 책상이에요.
☐ 침대예요.

정답 (1) 시계예요 (2) 침대예요

문화 সংস্কৃতি

한국의 좌식 문화

মেঝেতে বসে খাওয়ার কোরিয়ান সংস্কৃতি

한국은 바닥에 앉아서 생활하는 좌식 문화가 발달했습니다. 그래서 한국 사람들은 대부분 집에서 신발을 벗고 생활합니다. 그리고 신발을 벗고 들어가서 식사를 하는 식당도 있습니다.

কোরিয়ানদের মেঝেতে বসবাস করার একটি সংস্কৃতি গড়ে উঠেছে। এজন্য কোরিয়ান মানুষ সাধারণত বাসায় জুতা খুলে প্রবেশ করে। এবং জুতা খুলে প্রবেশ করতে হয় এমন রেস্টুরেন্টও দেখা যায়।

생활필수품(세면도구) দৈনন্দিন প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি (প্রসাধনী)

린스 কন্ডিশনার	샴푸 শ্যাম্পু	비누 সাবান
칫솔 টুথ ব্রাশ	치약 টুথ পেস্ট	수건 তোয়ালে/গামছা
면도기 রেজার	휴지 টিস্যু	컵 কাপ

EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK লিসেনিং

১নং ও ২নং স্থান প্রকাশক শব্দ ও ৩নং জিনিসপত্রের নাম। ভালো করে শুনে, যেটা শুনেছেন সেটা বাছাই করুন।

[1~3] 들은 것을 고르십시오. যেটা শুনেছেন সেটা বাছাই করুন।

Track 27

1. ① 여기 ② 저기 ③ 어디 ④ 거기

2. ① 회사 ② 식당 ③ 시장 ④ 마트

3. ① 열쇠 ② 가방 ③ 우산 ④ 베개

নিচেরটি ছবি দেখে শব্দ চয়নের প্রশ্ন। কথোপকথনটি শুনার আগে প্রশ্নের বিষয়বস্তু গুলো একবার ভালো করে দেখে নিন।

[4~5] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.
নিচের ছবি দেখে সঠিক উত্তরটি বাছাই করুন।

4. ① ② ③ ④

5. ① ② ③ ④

듣기 대본 লিসেনিং স্ক্রিপ্ট

1. 여: 여기 এখানে
2. 남: 시장 বাজার
3. 여: 베개 বালিশ
4. ① 여: 사무실 অফিস কক্ষ ② 여: 세탁소 লন্ড্রি
   ③ 여: 화장실 টয়লেট ④ 여: 기숙사 ডরমিটরি
5. ① 남: 지갑 টাকা রাখার ব্যাগ ② 남: 여권 পাসপোর্ট
   ③ 남: 이불 কম্বল ④ 남: 거울 আয়না

정답 1. ① 2. ③ 3. ④ 4. ③ 5. ②

확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

L-07

1. 들은 것을 고르십시오. যেটা শুনেছেন সেটা বাছাই করুন।

① 우산 ② 가방 ③ 지갑 ④ 베개

2. 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.
প্রশ্ন শুনে সঠিক উত্তরটি বাছাই করুন।

① 빗이에요. ② 열쇠예요.
③ 거울이에요. ④ 화장품이에요.

확장 연습 듣기 대본 বর্ধিত অনুশীলনের লিসেনিং স্ক্রিপ্ট

1. 남: 가방 ব্যাগ
2. 남: 이게 뭐예요? এটি কি?

정답 1. ② 2. ①

유용한 표현 ব্যবহারিক অভিব্যক্তি

잘 부탁드립니다. আপনার অনুগ্রহ আশা করি।

가: 안녕하세요? 처음 뵙겠습니다. কেমন আছেন? (আপনার সাথে)এই প্রথম দেখা হলো।
나: 안녕하세요? **잘 부탁드립니다.** কেমন আছেন? আপনার অনুগ্রহ আশা করি।

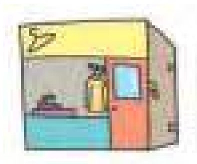
EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK রিডিং

১নং ও ২নং ছবি দেখে ঠিক স্থান বাছাইয়ের প্রশ্ন ও ৩নং সঠিক দ্রব্য বাছাইয়ের প্রশ্ন। ছবি সংশ্লিষ্ট সঠিক শব্দটি বাছাই করুন।

[1~3] 다음 그림을 보고 맞는 단어를 고르십시오.
পরের ছবি দেখে সঠিক শব্দ বাছাই করুন।

1.

① 집　② 시장
③ 회사　④ 마트

2.


① 미용실　② 편의점
③ 세탁소　④ 슈퍼마켓

3.

① 이불　② 우산
③ 열쇠　④ 가방

ডায়ালগ শুনে শুন্য স্থানে সঠিক শব্দটি বাছাই করে বসান। যা পড়েছেন তা আরও একবার ভেবে প্রশ্নোত্তর দিন।

[4~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.
শূন্যস্থানের জন্য সঠিক শব্দটি বাছাই করুন।

4.
가: 여기가 ______________ 입니까? এটা কোন জায়গা?
나: 사무실입니다. অফিস কক্ষ।

① 언제　② 누구　③ 어디　④ 무슨

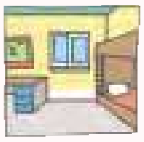
5.
가: 저게 ______________ 예요? ঐটা কি?
나: 가족사진이에요. পরিবারের ছবি।

① 왜　② 뭐　③ 장소　④ 나라

정답 1. ① 2. ③ 3. ② 4. ③ 5. ②

확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 단어를 고르십시오.
নিচের ছবি দেখে সঠিক শব্দটি বাছাই করুন।

1. 

① 기숙사예요. ② 세탁소예요.
③ 미용실이에요. ④ 화장실이에요.

2.

① 마트예요. ② 회사예요.
③ 사무실이에요. ④ 편의점이에요.

3.

① 지갑이에요. ② 이불이에요.
③ 우산이에요. ④ 가방이에요

[4~6] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.
শূন্যস্থানের জন্য সঠিক শব্দটি বাছাই করুন।

4.

가: ____________________?
나: 네, 사무실입니다. হ্যাঁ, অফিস কক্ষ।

① 이게 뭐예요 ② 여기가 기숙사예요
③ 식당이 어디예요 ④ 저기가 사무실이에요

5.

가: 여기가 ____________________입니까? এটা কোন জায়গা?
나: 세탁소입니다. লন্ড্রি।

① 누구 ② 무엇
③ 어디 ④ 회사

6.

내일은 월급날입니다. 주말에 친구들과 영화를 보러 __________에 갈 겁니다.
কালকে বেতন পাওয়ার দিন। সাপ্তাহিক ছুটির দিনে বন্ধুদের সাথে সিনেমা দেখতে সিনেমা হলে যাব।

① 서점 ② 은행
③ 식당 ④ 극장

정답 1. ① 2. ② 3. ① 4. ④ 5. ③ 6. ④